

1200593171

B

KERAJAAN MALAYSIA (GOVERNMENT OF MALAYSIA)
AKTA PENGANGKUTAN JALAN 1987 (ROAD TRANSPORT ACT 1987)

TAWARAN MENKOMPAAUNKAN KESALAHAN LALU LINTAS (OFFER TO COMPOUND TRAFFIC OFFENCES)

0000015535-18120001000011200593171

001625506-U

GEO TECHNIC SURVEYS AND MAPPING

21 JALAN PUTRA PERMAI 10/

2J SEKSYEN 10

47650 PUTRA HEIGHTS

1. Suatu aduan telah dibuat terhadap anda, GEO TECHNIC SURVEYS AND MAPPING sebagai pemunya berdaftar/pemandu kenderaan motor yang nombor pendaftaran WVC2877 semunasabahnya disyaki telah melakukan kesalahan di bawah Akta Pengangkutan Jalan 1987 [Akta 333] atau mana-mana kaedah yang dibuat di bawahnya dengan butiran yang berikut:

(A complaint has been made against you, GEO TECHNIC SURVEYS AND MAPPING as the registered owner/driver of the motor vehicle bearing the registration number WVC2877 reasonably suspected of having committed an offence(s) under the Road Transport Act 1987 [Act 333] or any rules made under it with the following particulars):

No. notis: 1200593171

(Notice no.):

Pejabat/Balai: SUBANG JAYA

(Office/Station):

Tarikh/Masa dikeluarkan: 14/01/2012

(Date/Time issued):

JAM 20:03

Tempat kesalahan: KM 8.5 L/RAYA ELITE

(Place of offence):

Nombor Lesen Kenderaan Motor:

(Motor Vehicle Licence Number):

Tarikh/Masa kesalahan: 14/01/2012

(Date/Time of offence): JAM 15:43

Pengadu:

R5170214 (PDRM)

(Complainant):

Nombor Pendaftaran Kenderaan Motor: WVC2877

(Motor Vehicle Registration Number):

**

Tawaran kompaun bermula: 01/03/2012

(Offer to compound commence: 01/03/2012)

Seksyen/Kaedah/Jenis kesalahan (Section/Rule/Type of offence(s))	Tawaran kompaun bermula: 01/03/2012 (Offer to compound commence: 01/03/2012)		
	1-15 Hari (1-15 Days)	16-30 Hari (16-30 Days)	Melebihi 30 Hari (Over 30 Days)
(1) S 79(2) APJ 1987 PANDU LAJU, Laju Dikesan: 114 KM/J, Had Laju: 90 KM/J, Lebihan Laju: 24 KM/J	RM 150	RM 200	RM 300
(2)			
(3)			

2. Kompaun maksimum bagi setiap kesalahan yang boleh dikenakan ialah RM300.00. Pada menjalankan kuasa yang diberikan di bawah perenggan 120 (1)(a) Akta Pengangkutan Jalan 1987, saya dengan ini menawarkan untuk mengkompaun kesalahan yang tersebut dengan jumlah yang dinyatakan di atas.

(The maximum compound for each offence is RM300.00. In exercise of the powers conferred under paragraph 120(1)(a) of the Road Transport Act 1987, I hereby offer to compound the offence(s) with the amount as stated above).

3. Sekiranya tawaran kompaun diterima, pembayaran boleh dibuat secara:

(If the offer is accepted, payment should be made either by):

(a) Tunai, kad kredit atau kad debit di mana-mana Kaunter Pembayaran Saman Trafik; atau

(In cash, credit card or debit card at any Traffic Summons Payment Counters); or

(b) Kiriman wang, wang pos, pesanan juruwang, pesanan bank atau draf bank dibuat kepada atau atas nama KETUA POLIS DAERAH; atau

(Money order, postal order, cashier's order, banker's order or bank draft should be made to or in the name of KETUA POLIS DAERAH); or

(c) Kad kredit atau kad debit di portal www.myeq.com.my atau www.rilek.com.my atau pemindahan pembayaran secara elektronik yang lain.

(Credit card or debit card at portal www.myeq.com.my or www.rilek.com.my or other electronic fund transfers).

4. Tawaran kompaun dalam jadual di atas berakhir pada 01/05/2012. Sekiranya tiada jawapan diterima selepas tarikh ini, tindakan saman akan diambil.

(The offer as shown in the table above ends 01/05/2012. If there is no response after this date, proceedings by summons will be instituted).



(DATO' ABD. AZIZ BIN YUSOF) SAC

KETUA TRAFIK PASUKAN

IBU PEJABAT POLIS

BUKIT AMAN

50560 KUALA LUMPUR

Sila abaikan notis ini sekiranya pembayaran telah dibuat.

(Please ignore this notice if payment has been made).

SP-2012-0000000302-PNMB.IT



SP090323019755

1200593171

A

KERAJAAN MALAYSIA (GOVERNMENT OF MALAYSIA)
AKTA PENGANGKUTAN JALAN 1987 (ROAD TRANSPORT ACT 1987)

PERMINTAAN BUTIR-BUTIR PEMANDU SEKSYEN 115 AKTA PENGANGKUTAN JALAN 1987
(DEMAND FOR DRIVER'S PARTICULARS SECTION 115 ROAD TRANSPORT ACT 1987)

Pemandu kenderaan motor nombor pendaftaran WVC2877 dikatakan atau disyaki telah melakukan kesalahan berkaitan dengan pemanduan kenderaan motor tersebut di bawah Akta Pengangkutan Jalan 1987 atau mana-mana kaedah yang dibuat di bawahnya. Butir-butir mengenai kenderaan motor tersebut dan kesalahan-kesalahan yang dikatakan atau disyaki telah dilakukan adalah seperti yang berikut:

(The driver of the motor vehicle bearing the registration number WVC2877 is alleged or is suspected of committing offence(s) in connection with the driving of the motor vehicle under the Road Transport Act 1987 or any rules made under it. Particulars of the said motor vehicle and offence(s) alleged or suspected to be committed are as follows):



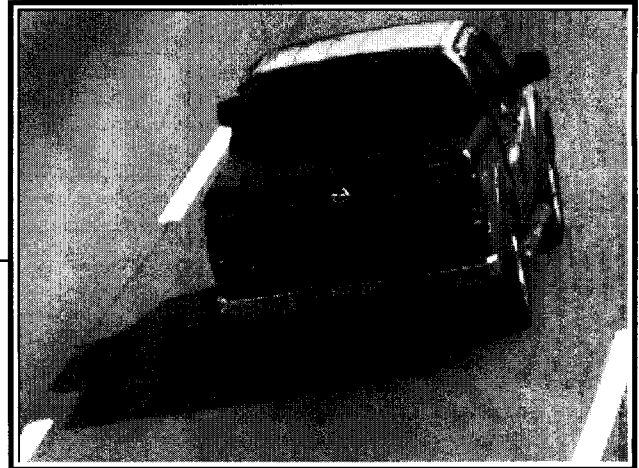
GEO TECHNIC SURVEYS AND MAPPING
21 JALAN PUTRA PERMAI 10/
2J SEKSYEN 10
47650 PUTRA HEIGHTS



001625506-U



WVC2877



1. No. notis: 1200593171 Pejabat/Balai: SUBANG JAYA
(Notice no.): (Office/Station):

Tempat kesalahan: KM 8.5 L/RAYA ELITE
(Place of offence):

Tarikh/Masa kesalahan: 14/01/2012
(Date/Time of offence): JAM 15:43

Nombor Pendaftaran Kenderaan Motor: WVC2877
(Motor Vehicle Registration Number):

Nombor Lesen Kenderaan Motor:
(Motor Vehicle Licence Number):

Tarikh/Masa dikeluarkan: 14/01/2012
(Date/Time issued): JAM 20:03

Pengadu: R5170214 (PDRM)
(Complainant):

Seksyen/Kaedah/Jenis kesalahan (Section/Rule/Type of offence(s))

(1) S 79(2) APJ 1987 PANDU LAJU, Laju Dikesan: 114 KM/J, Had Laju: 90 KM/J, Lebihan Laju: 24 KM/J

(2)

(3)

2. Di bawah perenggan 115(1)(a) Akta Pengangkutan Jalan 1987, anda sebagai pemunya berdaftar kenderaan motor nombor pendaftaran WVC2877 hendaklah dalam tempoh TUJUH (7) HARI dari tarikh 01/03/2012 memberi maklumat di ruang di bawah mengenai identiti, alamat dan butir-butir lesen memandu orang yang telah memandu kenderaan motor itu pada tarikh, masa dan tempat seperti tersebut di atas dan hantar semula maklumat ke alamat (bertanda**) di bawah.

Under paragraph 115 (1) (a) of the Road Transport Act 1987, you as the registered owner of the motor vehicle bearing the registration number WVC2877 are hereby required within **SEVEN (7) DAYS** from the date 01/03/2012 to give information in the space below as to the identity, address and particulars of the driving licence of the person who was driving the said motor vehicle on the date, time and place mentioned above and return the same to the address (marked**) below.

Nama Pemandu:
(Driver's Name):

Alamat Pemandu:
(Driver's Address):

No. Kad Pengenalan Baru (New):
(Identity Card no.)

Lama (Old):

Jantina:
(Sex):

Lelaki (Male)

Perempuan (Female)

Warganegara (Nationality):

Poskod:
(Postcode):

No. Lesen Pemandu:
(Driving Licence No.):

No. Telefon:
(Phone No.):

Tarikh Lahir:
(Date of Birth):

DD

MM

YYYY

No. Pasport:
(Passport No.):

3. Kegagalan anda memberikan maklumat sebagaimana yang dikehendaki di atas dalam tempoh TUJUH (7) HARI dari tarikh 01/03/2012 adalah menjadi suatu kesalahan di bawah perenggan 115(1)(a) Akta Pengangkutan Jalan 1987 dan boleh disabitkan di bawah subseksyen 119 (2) Akta yang sama.

(Failure on your part to give the above information as required within **SEVEN (7) DAYS** from the date 01/03/2012 constitutes an offence under paragraph 115 (1)(a) of the Road Transport Act 1987 and punishable under subsection 119 (2) of the same Act).

(DATO' ABD. AZIZ BIN YUSOF) SAC
KETUA TRAFIK PASUKAN
IBU PEJABAT POLIS
BUKIT AMAN
50560 KUALA LUMPUR

Gunakan alamat ini untuk semua surat-menyurat
(Use this address for all correspondence)

(**) KETUA TRAFIK PASUKAN
IBU PEJABAT POLIS
BUKIT AMAN
50560 KUALA LUMPUR